

# Argibideak ADDI Akademikoan GRAL birpasatzeko

1. Ikasleak bidalketa bukatzean zuzendariak mezu hau jasotzen du:

*Item berri bat igorri zaio barne ADDI/IIADri:  
Un nuevo ítem se ha enviado a ADDI-akademikoa:*

*Titulo/Izenburua: TITULO DEL TFG  
Colección/Bilduma: NOMBRE CENTRO  
Autor/Ikaslea: Nombre Alumno  
Director/Zuzendaria: Nombre Director*

*Eginkizun hau eskatzeko klik egin, mesedez, ondoko esteka honetan:  
Para solicitar esta tarea, por favor, haga click en el siguiente enlace:*

<http://academico.ehu.eus/handle/123456789/36/workflow?workflowID=103>

*Zure ikastegiak emandako epea duzu Gradu Amaierako Lana baliozkotzeko, eta horrela Epaimahaiko kideek defentsa eguna baino aurrerapen nahikoaz jasoko dute.*

*Dispone del plazo establecido por su Centro para validar el Trabajo Fin de Grado y que de esta forma llegue a los miembros del Tribunal con suficiente antelación a la fecha de defensa.*

*Eskerrik asko!/¡Muchas gracias!  
Equipo de ADDI-Académico/ADDI Akademikoko taldea*

Zuzendaria mezuan dagoen estekan sartu eta identifikatu behar da. Erabiltzailea eta Pasahitza LDAP

2. Identifikatu ondoren pantaila agertzen zaio:

The screenshot shows the user interface of the ADDI Academic system. At the top, there is a green header with the University of the Basque Country logo and the text "Barnean erabiltzeko". Below the header, a breadcrumb trail reads: "Hasiera → Gradu Amaierako Lanak → KIMIKA ZIENTZIEN F. → Ítemen bidalketa". The main content area is titled "Ítemen bidalketa" and "LANAREN IZENBURUA". The submission ID is "IKAS-ABIZENA1 IKAS-ABIZENA2, IKAS-IZENA". Under "Ítem honetako fitxategiak", a file named "logoehu.gif" is shown with a size of 2.571Kb and format of GIF image. A blue padlock icon indicates that the item is locked. Below this, there are three buttons: "Itemaren erregistro osoa erakutsi", "Ataza honetarako ekintza posibleak:", and "Utzi". The "Ataza honetarako ekintza posibleak:" section contains two paragraphs of instructions. The first paragraph says: "Ítema berrikusi baduzu eta bilduma honetan egoteko egokia dela iruditzen bazaizu, aukeratu "Onartu". There is a blue button labeled "Onartu" next to this text. The second paragraph says: "Ítema berrikusi baduzu, eta ezezin bada bilduman sartu, hautatu "Ezetsi". Mezu bat sartzeko eskatuko dizute, eta bertan, ítema ezesteko izan diren arrazoiak azaldu beharko dituzu; horretaz gain, adieraziko dizute bidalketa egin duenak gauzaren bat aldatu beharko ote duen edo berriz kargatu beharko ote duzun." There is a blue button labeled "Ezetsi ítema" next to this text. At the bottom of the instructions, there is a blue button labeled "Utzi".

3. Zuzendariak deskribapena eta fitxategiak zuzenak direla uste badu botoia "Onartu" sakatu behar du. Honek lana defendatzeko prest dagoela esan nahi du eta ikasleak mezu hau jasoko du. Mezua dagoen estekan sartzen bada, bere GRALa ikusiko du.

Estimad@,  
Jaun/Andrea,

Se ha archivado su envío en ADDI-Académico en:  
Zure igorpena artxibatu da ADDI-Académikoan:

Izenburua/Título: TTIULO DEL TFG  
Bilduma/Colección: NOMBRE CENTRO  
URI: <http://academico.ehu.eus/handle/123456789/608>

¡Muchas gracias!  
Eskerrik asko!

Equipo de ADDI-Académico/ADDI Akademikoko taldea

4. Zerbait zuzena ez bada, zuzendariak ezezteko du zergatia azaltzen.

---

### Itemen bidalketa

#### LANAREN IZENBURUA

IKAS-ABIZENA1 IKAS-ABIZENA2, IKAS-IZENA

#### Item honetako fitxategiak



Izena: logoehu.gif  
Tamaina: 2.571Kb  
Formatua: GIF irudia



[Itemaren erregistro osoa erakutsi](#)

Sartu itema ezezteko arrazoiak. Zure mezuan adierazi igorleak berak konpondu beharko ote lukeen arazoa ala ez eta birbidali. .

#### Motiboa:

5. Orduan ikasleak bere igorpena onartuta ez dagoen mezua jasoko du eta berriro sartu behar izango da akatsak zuzentzeko, bere zuzendariak ontzat eman arte.

Estimad@,  
Jaun/Andrea,  
Bidalitakoa/Enviado: TTIULO DEL TFG  
Helburuko bilduma/Colección: NOMBRE CENTRO  
Director ([correo.director@ehu.eus](mailto:correo.director@ehu.eus))

(e)k ez dizu igorpena onartu arrazoi honengatik:  
ha rechazado su envío debido a la siguiente razón:

#### MOTIVOS RECHAZO

Zure igorpena ez da ezabatu. Bera eskuratu eta zuzendu ahal duzu ondoko gune honetan:  
Su envío no se ha borrado. Puede acceder a él y corregirlo desde la siguiente página:

<http://academico.ehu.eus/mydspace>

Eskerrik asko!/¡Muchas gracias!  
Equipo de ADDI-Académico/ADDI Akademikoko taldea

## Guía para revisar el TFG en ADDI Académico

1. Cuando el alumnado finaliza el envío la dirección recibe este correo:

*Item berri bat igorri zaio barne ADDI/IIADri:  
Un nuevo ítem se ha enviado a ADDI-akademikoa:*

*Titulo/Izenburua: TTIULO DEL TFG  
Colección/Bilduma: NOMBRE CENTRO  
Autor/Ikaslea: Nombre Alumno  
Director/Zuzendaria: Nombre Director*

*Eginkizun hau eskatzeko klik egin, mesedez, ondoko esteka honetan:  
Para solicitar esta tarea, por favor, haga click en el siguiente enlace:*

<http://academico.ehu.eus/handle/123456789/36/workflow?workflowID=103>

*Zure ikastegiak emandako epea duzu Gradu Amaierako Lana baliozkotzeko, eta horrela Epaimahaiko kideek defentsa eguna baino aurrerapen nahikoaz jasoko dute.*

*Dispone del plazo establecido por su Centro para validar el Trabajo Fin de Grado y que de esta forma llegue a los miembros del Tribunal con suficiente antelación a la fecha de defensa.*

*Eskerrik asko!/¡Muchas gracias!  
Equipo de ADDI-Académico/ADDI Akademikoko taldea*

Debe entrar en el enlace que incluye el mensaje. Antes de seguir el sistema le pedirá que se identifique, para lo que tendrá que usar el usuario y contraseña LDAP

2. Cuando se identifica, aparece esta pantalla:

The screenshot shows the ADDI Académico interface. At the top, there is a green header with the University of the Basque Country logo and the text 'Uso Interno'. Below the header, a breadcrumb trail reads 'Inicio → Trabajos Fin de Grado → F.CIENCIAS QUIMICAS → Envío de ítems'. The main content area is titled 'Envío de ítems' and 'TTIULO DEL TFG'. It lists 'Alumno-Ape1 Alumno-Ape2, Alumno- Nombre' and 'Director-Ape1 Director-Ape2, Director-Nombre'. Below this, the 'GaurID: 33333-444444' is displayed. A section titled 'Ficheros en el ítem' shows a file named 'addi\_esp.gif' with a size of 1.002Kb and format 'imagen GIF'. To the right of the file information is a blue padlock icon. Below the file information, there is a button 'Mostrar el registro completo del ítem'. The 'Acciones posibles para esta tarea:' section contains three buttons: 'Aprobar ítem', 'Rechazar ítem', and 'Cancelar'. The text below the buttons explains the actions: 'Si ha revisado el ítem y lo considera adecuado para la colección, seleccione "Aprobar".' and 'Si ha revisado el ítem y ha encontrado que no es conveniente incluirlo en la colección, elija "Rechazar". Se le pedirá que explique por qué el ítem no es adecuado, y qué debe cambiar el remitente para reenviarlo'.

3. Su función es revisar que el alumnado ha descrito y archivado el TFG correctamente. En ese caso deba dar al botón de “*Aprobar Item*”. Esto quiere decir que el trabajo está listo para su defensa. Si se acepta, el alumnado recibe el siguiente correo. Podrá consultar su TFG pulsando en el enlace que se incluye en el mensaje.

Estimad@,  
Jaun/Andrea,

Se ha archivado su envío en ADDI-Académico en:  
Zure igorpena artxibatu da ADDI-Académikoan:

Izenburua/Título: TTIULO DEL TFG  
Bilduma/Colección: NOMBRE CENTRO  
URI: <http://academico.ehu.eus/handle/123456789/608>

¡Muchas gracias!  
Eskerrik asko!  
Equipo de ADDI-Académico/ADDI Akademikoko taldea

4. Si por el contrario, la versión aún no es la indicada para su defensa, la dirección deberá rechazarlo, indicando las razones.

**Alumno-Ape1 Alumno-Ape2, Alumno- Nombre**  
**Director-Ape1 Director-Ape2, Director-Nombre**

---

GaurID: 33333-444444

#### Ficheros en el ítem



Nombre: addi\_esp.gif  
Tamaño: 1.002Kb  
Formato: imagen GIF  
Descripción: LogoADDI



[Mostrar el registro completo del ítem](#)

Por favor, indique la razón por la que rechaza el envío. Indique en su mensaje qué deberá cambiar el remitente para reenviarlo.

**Motivo:**

5. En este caso el alumnado, recibirá un correo indicándole que su envío se ha rechazado, y deberá volver a entrar a subsanar los errores que le hayan indicado hasta que su dirección le de el visto bueno.

Estimad@,  
Jaun/Andrea,  
Bidalitakoa/Enviado: TTIULO DEL TFG  
Helburuko bilduma/Colección: NOMBRE CENTRO  
Director ([correo.director@ehu.eus](mailto:correo.director@ehu.eus))

(e)k ez dizu igorpena onartu arrazoi honengatik:  
ha rechazado su envío debido a la siguiente razón:

**MOTIVOS RECHAZO**

Zure igorpena ez da ezabatu. Bera eskuratu eta zuzendu ahal duzu ondoko gune honetan:  
Su envío no se ha borrado. Puede acceder a él y corregirlo desde la siguiente página:

<http://academico.ehu.eus/mydspace>

Eskerrik asko!/¡Muchas gracias!

Equipo de ADDI-Académico/ADDI Akademikoko taldea